

Wiadomości Ratuszowe

INFORMATOR URZĘDU MIEJSKIEGO W CIESZYNIE

8.06.2013
INDUSTRIADA
ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTKÓW TECHNIKI



Jak co roku ulicami Cieszyna przejdzie barwny korowód

XXIII Święto Trzech Braci

Burmistrz Cieszyna Mieczysław Szczurek serdecznie zaprasza na XXIII Święto Trzech Braci, które odbędzie się w dniach 14-16 czerwca. Szczegóły znajdziecie Państwo na stronie 8.

„Z energią od dwustu lat”. Industriada, czyli Święto Szlaku Zabytków Techniki

Od energii ludzkich rąk po energię napędzającą nowoczesne maszyny drukujące - rozwój „czarnej sztuki” na przestrzeni wieków. - tak można scharakteryzować to, co czeka uczestników Industriady w Cieszynie 8 czerwca.

Odpalamy o godz. 10.00 - Muzeum Drukarstwa, ul. Głęboka 50.

Muzeum Drukarstwa w Cieszynie zaprasza Cię do niezapomnianej podróży w czasie! Obserwujemy wprawdzie trud dawnych drukarzy, którzy z wysiłkiem, własną energią pokonują kolejne etapy archaicznego, typograficznego druku. Efekt uzyskuje się mierzalnie, choć bardzo widowiskowo.

Więcej informacji na stronie 10



Siatkówka plażowa znów zagości na Rynku

Plaża Open to zapoczątkowany w 2010 roku projekt składający się z cyklu turniejów w siatkówce plażowej organizowanych na terenie całej Polski. Objęty jest patronatem Polskiego Związku Piłki Siatkowej, dzięki czemu na stałe wpisał się do kalendarza krajowych imprez siatkówki plażowej. Rok 2013 może być jednak przełomowym w dotychczasowej historii. Dzięki współpracy z PZPS wybrane turnieje cyklu Plaża Open będą rozgrywane w ramach Mistrzostw Polski w Siatkówce Plażowej. Wyższa ranga zawodów, w porównaniu z poprzednimi latami, dała organizatorom dodatkowe możliwości, m.in. nawiązania współpracy z kanałem sportowym Telewizji Polskiej – TVP Sport, Polskim Radiem oraz portalem internetowym Wirtualna Polska.

Plaża Open to kontynuacja turnieju Plaża Siatkówka Plażowa, który w 2011 roku odbył po raz pierwszy w Cieszynie i był dofinansowany z Funduszu Mikroprojektów Euroregionu Śląska Cieszyńskiego. Obecnie turniej zyskał rangę Pucharu Śląska i jest organizowany we współpracy z Miastem Cieszyn. W tym roku organizatorzy będą gościć najlepszych zawodników na Śląsku, ale także spodziewają się siatkarzy z całej Polski!

Cieszyn od początku był bardzo ważnym miejscem dla organizatorów Plaży Open. Pierwszy turniej w tym mieście gościł w 2010 roku. Dyrektor Sportowy projektu, Marcin Prus, odpowiedział na kilka pytań związanych z projektem organizacją zawodów właśnie w Cieszynie:

Sądziłeś, że prace nad projektem pójść w kierunku tak szeroko pojętego rozwoju?

Zacznijmy od tego, że byłem pod wrażeniem działań organizacyjnych mojego przyjaciela - Marcina Strządały. Kiedy dwa lata temu zostałem zaproszony jako Ambasador do Cieszyna, nie mogłem uwierzyć, że udało się stworzyć boisko do plażówki na cieszyńskim rynku. Już wtedy widać było ogromny potencjał tego wydarzenia. Dziś robimy wszystko, co możliwe, by propagować sportowy styl życia. Pozyskaliśmy kluczowych partnerów medialnych TVP Sport, radiową Jedynekę oraz wp.pl. To pokazuje, że Plaża Open jest uznaną marką. Chcemy się rozwijać. Nie zamierzamy stać w miejscu, tylko iść konsekwentnie do przodu. Naszym zamiarem jest nawiązanie długofalowej współpracy z naszymi partnerami. Solidne podstawy to klucz do wzajemnego poszanowania się, dlatego też bardzo jesteśmy zadowoleni z tego, że Plaża Open została uznana jako produkt wysokiej jakości.

W tym roku, Plaża ponownie zagości na cieszyńskim rynku w dniach **28-30 czerwca**. Czemu organizatorzy wracają tutaj co roku?

Sądzę, że tu jest kilka powodów, dlaczego Plaża Open gości właśnie w tym miejscu. Po pierwsze, przepiękny rynek. Po drugie, dobrze układają się rozmowy z władzami miasta. Po trzecie, jest to miasto rodzinne głównego organizatora. Po czwarte, ludzie lubią tu przyjeżdżać. Mógłbym takich przykładów powiedzieć o wiele więcej, jednak nie o to tu chodzi. Po prostu Cieszyn cieszy.

Słowa Marcina Prusa są nie do podważenia i skutecznie oddają charakter sytuacji oraz podkreślają fakt, że siatkówka w Cieszynie jest bardzo popularna. Ma tradycję i historię – jest to więc potencjał, którego w żadnym wypadku nie można zmarnować.

W dodatku, kibice nie będą narzekać na nudę! Oprócz sportowych emocji, organi-

zatorzy zapewnią szereg atrakcji i rozmaitych konkursów.

Program

28.06 – PIĄTEK

9:00 – 13:00 – Turniej Młoda Plaża Open (12 par chłopców, 12 par dziewcząt)
13:00 – 14:00 Mecz Otwarcia – turniej główny kobiet i eliminacje mężczyzn
14:00 – 14:10 Konkurs Jurajska ze smakiem
14:10 – 16:00 Rozgrywki kobiet i mężczyzn
16:00 – 16:10 Konkurs CeWe FotoKsiążka – „Zagrywka do celu”
16:10 – 17:00 Rozgrywki kobiet i mężczyzn
17:00 – 17:10 Konkurs Quiz Fortuny
17:10 – 19:00 Rozgrywki MP kobiet i mężczyzn – Cd. rozgrywek
18:00 Zakończenie dnia turniejowego
22:00 Beach After Party

29.06 – SOBOTA

9:00 – 14:00 Rozgrywki kobiet i mężczyzn
14:00 – 14:10 Konkurs FORTUNA – „Siatkarski Quiz”
14:10 – 16:00 Rozgrywki MP w turnieju kobiet i mężczyzn – cd. Turnieju głównego
16:00 – 16:10 Konkurs CeWe FotoKsiążka – „Zagrywka do celu”
16:10 – 17:00 Rozgrywki MŁODEJ PLAŻY OPEN – mecze dziewcząt oraz chłopców
17:00 – 17:10 Konkurs HI TEC – „Odbicia”
17:10 – 19:00 Rozgrywki MP w turnieju kobiet i mężczyzn, Półfinały kobiet
19:30 Beach Party

30.06 – NIEDZIELA

10:00 – 11:00 ćwierćfinały lub półfinały mężczyzn
(w zależności od momentu zakończenia turnieju głównego mężczyzn w sobotę)
11:00 – 11:40 Finał Młodej Plaży Open mecz chłopców i dziewcząt równocześnie na dwóch boiskach)
11:50 – 12:40 Półfinały mężczyzn – jeśli będzie taka potrzeba
12:40 – 12:50 Pokazy Zumby, konkursy dla publiczności
12:50 Prezentacja zawodników
13:00 – 13:40 Mecz o III miejsce kobiet (równocześnie z meczem o III miejsce mężczyzn)
13:45 – 14:00 Prezentacja finalistek oraz zaproszonych gości
14:00 – 14:50 – FINAŁ KOBIET
14:50 – 15:00 Konkursy dla publiczności
15:10 – 16:00 – FINAŁ MĘŻCZYZN
16:00 – 16:20 Wręczenie nagród
16:30 – Zakończenie turnieju
16:45 Konferencja Prasowa – z udziałem zwycięzców, przedstawicieli miasta oraz organizatora.

Dominika Maciejewska

Pro Salute – Nadciśnienie tętnicze

Szpital Śląski w Cieszynie, od kilku lat zaprasza mieszkańców regionu na spotkania prozdrowotne. W roku 2013 naczelnym hasłem wykładów „Pro salute” jest: zadbaj o swoje serce. W maju o chorobie niedokrwiennej serca, zawale, diagnostyce, współczesnym leczeniu i profilaktyce mówił dr n.med. Zbigniew Flak, natomiast 11 czerwca 2013 r. szeroki temat nadciśnienia omówią dr n.med. Teodor Cienciąła i lek. med. Gabriela Kisza. Wykład rozpocznie się o godz. 15.30. Następnie, temat współczesnego obrazowania miażdżycy i nadciśnienia tętniczego omówi dr Mariusz Chojnacki. Wszystkie wykłady odbywają się w sali konferencyjnej Pawilonu Diagnostyczno – Zabiegowego wejście od strony parkingu przy. ul Chrobrego. Wstęp na wykład jest bezpłatny.

Nadciśnienie tętnicze - cichy zabójca XXI wieku

W Polsce nad nadciśnienie choruje prawie 8,5 miliona osób. Co gorsza 1/3 z nich nie jest świadoma swojej choroby aż do czasu, gdy wystąpią jej poważne powikłania. Ze względu na tak skryty przebieg i rozpowszechnienie możemy śmiało nazwać nadciśnienie tętnicze cichym zabójcą XXI wieku. Choroba powoli i skutecznie niszczy poszczególne organy ciała, zwiększając ryzyko wystąpienia zawału serca, udaru mózgu, niewydolności krążeniowo-oddechowej, zaburzeń pracy nerek czy nieodwracalnych zmian w oku. Początkowo przebiega niemal bezobjawowo - jedynie część chorych skarży się na poranne bóle z tyłu głowy, zawroty głowy, zmniejszoną tolerancję wysiłku fizycznego, a wykrywana jest najczęściej przypadkowo w czasie rutynowego pomiaru ciśnienia krwi. Nieco częściej dotyczy mężczyzn niż kobiet, po 50-60-tym roku życia. Spośród nich blisko 1/3 jest nieświadoma swojego stanu.

Biuro promocji zdrowia i marketingu



Uwaga! Konkurs „Těšínská”: spotkaj się z Nohavicą i Andrussem

Muzeum Śląska Cieszyńskiego oraz Muzeum Těšínska przygotowują wystawę zatytułowaną *Gdybym się urodził przed stu laty / Kdybych se narodil před sto lety. „Cieszyńska” / „Těšínská” Jarka Nohavicy*, która przeniesie nas do Cieszyna u progu XX wieku – miasta wielu kultur, języków, zwyczajów i narodowości.

Wystawa, która jest częścią projektu współfinansowanego przez Międzynarodowy Fundusz Wyszehradzki, zostanie otwarta 12 czerwca o godz. 12.00 w Galerii Wystaw Czasowych Muzeum Śląska Cieszyńskiego.

Tego samego dnia na kameralnym spotkaniu w Café Muzeum pojawią się Jaromír Nohavica oraz Artur Andrus, który śpiewa „Cieszyńską” w polskim przekładzie.

Na czytelników Wiadomości Ratuszowych czekają trzy zaproszenia na to wyjątkowe spotkanie. Zdobędą je osoby, które jako pierwsze udzielą poprawnej odpowiedzi na pytanie konkursowe:

W latach 1894-1907 w Cieszynie ukazywały się „Noviny Těšínské”. Jak nazywała się kobieta, która je wydawała i redagowała?

Odpowiedzi prosimy przesyłać e-mailem o tytule WR na adres: tesinska2013@gmail.com.

Wszelkie informacje o projekcie oraz rozwiązanie konkursu na www.tesinska.muzeum-cieszyn.pl.

Muzeum Śląska Cieszyńskiego

„Zaprojektuj zakładkę – zachęć do czytania”

Biblioteka Miejska w Cieszynie zaprasza do udziału w konkursie plastyczno-literackim pt. „Zaprojektuj zakładkę – zachęć do czytania”. Do 29 czerwca br. zgłaszać można prace konkursowe, które walczyć będą o główną nagrodę: 500 zł.

Zakładki mogą być wykonane dowolną techniką tradycyjną lub z wykorzystaniem technik komputerowych. Zgłaszane do konkursu prace muszą zawierać hasło propagujące książkę, bibliotekę lub czytelnictwo oraz pełną nazwę organizatora: Biblioteka Miejska w Cieszynie, a także adres strony internetowej: www.biblioteka.cieszyn.pl. Każdą pracę należy dostarczyć do Biblioteki w dwóch wersjach: elektronicznej – nagranej na płytę CD lub DVD (jako pliki JPG, GIF, BMP lub CDR) oraz tradycyjnej (w przypadku grafiki komputerowej – wydruk na papierze).

Nadesłane na konkurs prace powinny znajdować się w zamkniętej kopercie z napisem: „Konkurs na zakładkę do książki”, opatrzonej symbolem autora. Wewnątrz koperty, oprócz zakładki w postaci tradycyjnej i płyty z wersją elektroniczną, powinna się znaleźć druga koperta opatrzona tym samym symbolem, w której należy zamieścić dane osobowe autora: imię i nazwisko, adres, telefon, e-mail. W przypadku, gdy jedna osoba zgłasza do konkursu więcej niż jedną pracę, każda z nich powinna znaleźć się w osobnej kopercie.

Dodatkowe informacje na temat konkursu udzielane są pod numerem telefonu: 33 8520 710 wewn.13 oraz e-mail: czytelnia@biblioteka.cieszyn.pl lub bezpośrednio w Bibliotece Miejskiej w Cieszynie (ul. Głęboka 15).

Zapraszamy!

BM

Wystawa „Profesorowie – adepci. Łódzka Szkoła Grafiki Warsztatowej”

Oparta jest na schemacie „mistrz i uczeń”. W roli mistrza występuje Stanisław Fijałkowski, znakomity malarz i grafik. Artysta reprezentował Polskę na Biennale w São Paulo (1969) i na Biennale w Wenecji (1972). Jego uczniowie to obecni profesorowie Wydziału Grafiki i Malarstwa ASP w Łodzi: Andrzej Bartczak, Jacek Nowotarski, Witold Kaliński, Lesław Miśkiewicz, Krzysztof Wawrzyniak, Zbigniew Purczyński, Zdzisław Olejniczak, Paweł Ciechelski, Tomasz Chojnacki, Jan Hrycek, Andrzej Grenda, Sławomir Ćwiek, Danuta Wieczorek, Witold Warzywoda. Wystawie towarzyszy katalog. Wystawa w Galerii Uniwersyteckiej UŚ potrwa do 30 czerwca.

TK

Interesujące fotografie w Książnicy

Cieszyńskie Towarzystwo Fotograficzne zaprasza na wystawę członków Stowarzyszenia Miłośników Fotografii, działającego przy Miejskim Domu Kultury im. Jana Kiepury w Sosnowcu. Wystawę będzie można zobaczyć od 28 czerwca do 19 lipca w sali konferencyjnej Książnicy Cieszyńskiej (wernisaż: 28 czerwca o godz. 18.00.) Jest ona pokłosiem pleneru w Łądku Zdroju, jaki odbył się w 2011 roku.

CTF

Warsztaty projektowania biżuterii sutasz

Biżuteria sutasz, wykonywana z jedwabnych sznurków, ma długą historię, jednak popularna stała się dopiero kilka lat temu dzięki izraelskiej projektantce Dori Csrengeri. Dzisiaj w Polsce sutasz przeżywa renesans wśród twórców zajmujących się rękodziełem i projektowaniem ręcznie robionej biżuterii.

21 czerwca w Domu Narodowym (godz. 16.30-19.30) będą się mogli o tym przekonać uczestnicy warsztatów, którzy samodzielnie wykonają wisior z wykorzystaniem sznurka sutasz. Warsztaty poprowadzi Honorata Pyclik – pedagog, miłośniczka bibułkarstwa, haftu, tkactwa, sutaszu i decoupage. Warsztaty przeznaczone są dla młodzieży i dorosłych, wstęp: 30 zł, zapisy do 19 czerwca w COK. Zapraszamy!

COK



Podróżnicy w WSB

7 czerwca o g. 17.30 zapraszamy na pierwsze z cyklu slajdowisko „Spotkania podróżników”, które odbędzie się w Wydziale Zamiejscowym w Cieszynie Wyższej Szkoły Biznesu (ul. Frysztacka 44). W podróż do Kambodży, Laosu oraz Wietnamu zabiorą nas Jakub Paciorek i Bartek Szewczyk. Swymi przygodami z wyprawy do Kenii, Tanzanii i Zanzibaru podzieli się Łukasz Wróblewski. Wstęp wolny! Mecenasem przygody jest Burmistrz Cieszyna Mieczysław Szczurek.

WSB

Moje fascynacje

6 czerwca w Domu Narodowym odbędzie się kolejne spotkanie z cyklu: „Moje fascynacje”. Bohaterką spotkania będzie Aneta Pońc – Okupska. Początek spotkania o godz. 17.00, wstęp wolny. Zapraszamy!

Aneta Pońc-Okupska - etnolog, podróżniczka, animatorka kultury, laureatka tytułu „Oryginalna Kobieta Śląska Cieszyńskiego 2012”. W Golezowiu Równi prowadzi Etnochatę „Topolej”, która jest miejscem spotkań ludzi różnych kultur. Słynie ze wspaniałej atmosfery i muzycznych imprez promujących nie tylko rodzimy folklor.

COK



Pan Knut i Pani Kfold

W Galerii Cieszyńskiego Ośrodka Kultury „Domu Narodowego” od 7 czerwca będzie można zobaczyć wystawę malarstwa Grzegorza Ptaka pt. „Pan Knut i Pani Kfold”. **Wernisaż** wystawy (czynnej do 27 czerwca) odbędzie się **7 czerwca** o godz. 17.00. Zapraszamy!

Grzegorz Ptak urodził się w Kielcach. Jest absolwentem Instytutu Sztuki UŚ, uzyskał dyplom z malarstwa w pracowni prof. Jerzego Wrońskiego. Uprawia ilustracyjne malarstwo akrylowe, które odzwierciedla inspiracje autora związane ze światem baśni i fantazji. Tematy obrazów zmieniały się na przełomie lat, jednak rdzeń pozostaje ten sam - charakteryzuje je atmosfera teatralności i tajemnicy. Skupieniem i prostotą ujęcia tematu nawiązują do idei Ikony.

Grzegorz Ptak wraz z żoną Mariolą prowadzi projekt TEATR KSIĘŻYC.

COK

Zebranie członków CTF

Informujemy, że 11 czerwca o godz. 18.00 w sali konferencyjnej Domu Narodowego odbędzie się walne zebranie sprawozdawcze członków Cieszyńskiego Towarzystwa Fotograficznego. Przewidywany plan obrad:

1. Otwarcie zebrania, wybór przewodniczącego zebrania i protokolanta.
 2. Sprawozdanie zarządu z działalności za rok 2012 - VI 2013.
 3. Sprawozdanie komisji rewizyjnej.
 4. Dyskusja i wnioski dotyczące sprawozdań.
 5. Głosowanie w sprawie przyjęcia sprawozdań.
 6. Sprawy bieżące i wolne wnioski.
 7. Zakończenie zebrania.
- Zapraszamy członków CTF do udziału w zebraniu.

Zarząd CTF

W poszukiwaniu meteorytów

7 czerwca w Cieszyńskim Ośrodku Kultury „Domu Narodowym”, odbędzie się spotkanie z Marcinem Cimałą w cyklu: „Ciekawi ludzie: W POSZUKIWANIU METEORYTÓW”. Początek o godz. 17.00, wstęp wolny. Zapraszamy!

Marcin Cimała meteorytami zajmuje się od 1997 roku. Najpierw jako kolekcjoner i pasjonat, później jako jedyny Polak, który zawodowo podjął się handlu kosmicznymi skałami. Sprawdza okazy z całego świata, klasyfikuje i sprzedaje kolekcjonerom, badaczom i muzeom.

Czasem sam wyrusza w poszukiwaniu „gwiazdki z nieba”. Celem jego podróży są pustynie położone w Maroku i Omanie, gdzie na gorącym piasku najprościej odnaleźć czarne skarby.

COK



Piknik z grupą Ustronsky

Stowarzyszenie na Rzecz Wspierania Rodziny „Siloe In Nobis” zaprasza na koncert charytatywny, z którego dochód przeznaczony będzie na rzecz osób starszych, organizowany w ramach Pikniku Rodzinnego. Zagra grupa USTRONSKY. Koncert odbędzie się **23 czerwca** o godz. 13.00 na dziedzińcu Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego w Cieszynie, ul. Górny Rynek. 6. Do zobaczenia!

Siloe In Nobis



Strażacy zagrają w piłkę

8 czerwca w godz. 9.00-15.00 na boisku sportowym Pod Wałką zostanie rozegrany I Powiatowy Turniej Mini Piłki Nożnej Strażaków Ochotników. W zawodach wezmą udział drużyny z każdej gminy powiatu oraz zaproszeni goście.

Serdecznie zapraszamy kibiców na turniej oraz towarzyszący mu piknik strażacki!
Zarząd Oddz. Pow. oraz Zarząd Miejski ZOSP RP w Cieszynie

Życie zakłete w filmie i teatrze

Dyskusyjny Klub Propozycji „Podgórze” oraz koło nr 2 „Mały Jaworowy” MZC zapraszają **19 czerwca** o godz. 17.00 do salki Rady Osiedla przy ul. Z. Kossak-Szatkowskiej 6 (I p.), na spotkanie pt. „Życie zakłete w filmie i teatrze”, o którym opowiedzą Joanna Litwin-Widera i Grzegorz Widera, aktorzy Sceny Polskiej Teatru w Czeskim Cieszynie.

Organizatorzy

Zapraszają na Cieszyński Rodzinny Rajd Rowerowy

Turystyczny Klub Kolarski ONDRASZEK PTTK zaprasza **16 czerwca** na XVI Cieszyński Rodzinny Rajd Rowerowy. Rajd rozpoczynamy o godz. 10.00 z cieszyńskiego Rynku, a kończymy na Zamku w Kończycach Małych (powrót indywidualny).

Chętnych zapraszamy do zgłoszenia udziału

- od 4 do 15.06. we wtorki, środy, czwartki w godz. 10-16 (z przerwą g. 14-15) w Oddziale PTTK „Beskid Śląski” ul. Głęboka 56
 - od 4 do 7.06. w godz. 8-16, 11-15.06. w godz. 10-18 (z przerwą g. 13.30-14.) w Cieszyńskim Centrum Informacji (Rynek 1)
 - w dniu imprezy od godz. 8.30-9.30 na cieszyńskim Rynku.
- Obowiązuje wpisowe: 15 zł od osoby (dzieci urodzone po 16.06.2001 r. – 12 zł).

TKK PTTK Ondraszek

Kolarze pamiętają i zapraszają na Złot

Turystyczny Klub Kolarski Ondraszek zaprasza **9 czerwca** na Złot Gwiazdzysty im. ks. T. Klocka i J. Furtaka.

Program:

- g. 9.30 wyjazd z rynku w Cieszynie
- g. 11.30 koncelebrowana msza św. za ks. T. Klocka i J. Furtaka oraz zmarłych członków klubu Ondraszek w kościele NMP w Kończycach Małych
- po mszy przejazd na pobliski cmentarz, gdzie przy grobie ks. Tadeusza spotkamy się z rodziną Zmarłego
- zakończenie zlotu w zamku w Kończycach Małych przy drobnym poczęstunku.

31 maja minęło dokładnie 20 lat od śmierci ks. dr. Tadeusza Klocka - znanego działacza nie tylko w turystyce kolarskiej, m.in. przewodniczącego Wojewódzkiej Komisji Turystyki Kolarskiej PTTK woj. bielskiego. Ks. Tadeusz był swego czasu bardzo znany w środowisku turystyki kolarskiej. Po Jego śmierci co roku celebrowaliśmy rajdy rowerowe imienia Jego pamięci. Od 1995 r. doszła jeszcze jedna intencja - za śp. J. Furtaka z Żywca, którego los w tragiczny sposób splótł się z tym wydarzeniem.

Pamiętajmy, że człowiek, choćby umarł, żyje tak długo, jak długo żyje pamięć o nim wśród przyjaciół. Uczestnictwem w Zlocie zechcemy dać dowód, że nadal pamiętamy.

TKK PTTK Ondraszek



Wycieczki z TKK PTTK Ondraszek to świetna okazja by zwiedzić okoliczne miejscowości.



Impreza „Cieszyn tańczy” była okazją do poznania wielu żywiołowych stylów tanecznych.

CTiR Impulso

Taneczne popołudnie na Hali

Piękne, skłaniające do spacerów niedzielne popołudnie 19 maja nie zniechęciło grupy miłośników tańca, ruchu i dobrej zabawy, aby przybyć na taneczną imprezę Cieszyn Tańczy na Hali Widowiskowo-Sportowej im. Cieszyńskich Olimpijczyków.

Instruktorzy CTiR Impulso pokazali, co potrafią i jak można dobrze się bawić, a jednocześnie aktywnie spędzać czas. Sylwia, Dawid, oraz zaproszony Gość Specjalny - Patrycja Porczyńska

wraz ze swoimi Pszczyńskimi Zumbiarkami, wnieśli olbrzymią dawkę żywiołowego, pełnego radości tańca. Nie zabrakło nawet zbójnickiego! Na koniec Tahira pokazała nam jak można pięknie poruszać się w rytm utworów Shakiry.

Mamy nadzieję, że jest to pierwsza z cyklu imprez, które porwą Cieszyn do tańca.

Dziękujemy Dyrekcji MOSiR-u za udostępnienie miłośnikom tańca i fitness swojej Hali z tak doskonałym nagłośnieniem.

CTiR Impulso

Medale cieszyńskich pływaków

Kolejny mocny akcent pływaków Delfina na arenach Śląska! Julita Kustra na Mistrzostwach Śląska 13 latków zdobyła ZŁOTY oraz dwa SREBRNE medale! Na swoim koronnym dystansie pobiła swoją życiówkę (800 dowolnym) o ponad 10 sekund – z wynikiem 10.13.63. Kacper Stoszek, który także startował w zawodach zajął dwa siódme miejsca.

Dzień później po sukcesie Julity w Mistrzostwach 13 latków, Wiktoria Wnętrzak została Mistrzynią oraz V-ce Mistrzynią Śląska w kategorii 12 latków! Wiktoria nie miała sobie równych na 100 klasycznym, a na 200 klasycznym uplasowała minimalnie za zwyciężczynią. Majchrowska Martyna zajęła miejsca w drugiej dziesiątce stawki.

MTP DELFIN



MTP DELFIN

Medalistka Julita Kustra.



MTP DELFIN

Medalistka Wiktoria Wnętrzak.

ZAPOWIEDZI

Mistrzostwa w motocrossie

Burmistrz Cieszyna Mieczysław Szczurek i Cieszyński Klub Motorowy serdecznie zaprasza na Mistrzostwa Europy i Mistrzostwa Polski w motocrossie, które odbędą się na torze motocrossowym w Cieszynie-Boguszowicach w dniach 22-23.06.2013.

W Mistrzostwach Europy będą ścigać się dzieci w dwóch klasach EMX 65 - 12-to latki oraz w klasie EMX 85 14-to latki. Mistrzostwa Polski zostaną rozegrane w klasie MX Open.

CTM



CTM

Śląska Rzecz

Po raz ósmy Zamek Cieszyn, przy wsparciu Design Silesia, zorganizował konkurs „Śląska Rzecz”. Każda edycja to kolejny rozdział historii dobrego projektowania w regionie. Konkursowi towarzyszy co roku wystawa. Tak też będzie i tym razem. Pokażemy na niej zwycięzców i wyróżnione produkty, projekty graficzne oraz usługi w ósmej edycji konkursu.

Nie są to jedynie ciekawe pomysły, wszystkie zostały wdrożone w 2012 roku. A ich projektanci i producenci udowadniają, że dobre projektowanie oznacza lepszą jakość przestrzeni publicznej, produktów i usług, z których korzystamy każdego dnia. Uroczyste ogłoszenie wyników nastąpi podczas Gali w Zamku Cieszyn, 14 czerwca o godz. 15.00. O 16.00 zostanie otwarta wystawa pokonkursowa. Będzie ją można oglądać do 28 lipca.

Zamek Cieszyn



Laureaci siódmej edycji konkursu „Śląska Rzecz”.

Namalowali najpiękniej

W konkursie plastycznym pt: „Dylu, dylu! Smyku, smyku!”, zorganizowanym przez COK „Dom Narodowy”, wzięło udział 15 placówek oświatowych z Cieszyna i innych miast Polski. Nadesłano 115 prac, z których jury (Gabriela Zbrońska, Kinga Ciba, Dobiesław Kaczmarek) wyłoniło najlepsze.

W kategorii przedszkola:

WYRÓŻNIENIA:

- NADIA WOJTAS (lat 5, Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi w Cieszynie; nauczyciel: Katarzyna Poślednicka)
- EMILIA CZAUDERNA (lat 5, Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi w Cieszynie; nauczyciel: Katarzyna Poślednicka)
- OLIWIA PAWLIK (lat 5, Przedszkole Nr 16 w Cieszynie; nauczyciel: Beata Dutkiewicz)
- ALEKSANDRA SZALBOT (lat 5, Przedszkole Nr 16 w Cieszynie; nauczyciel:

Beata Dutkiewicz)

W kategorii szkoły podstawowe i gimnazja:

NAGRODY:

- PATRYK BOCZOŃ (kl. 5, Szkoła Podstawowa Nr 1 w Zamarskach, nauczyciel: Elżbieta Majchrowska)
- FRANCISZEK PTAK (kl. 2, Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego w Cieszynie, nauczyciel: Bogusława Cholewa-Gałużska)
- WERONIKA DZIDA (kl. 2 gim., Zespół Szkół Nr 4 w Ochabach; nauczyciel: Elżbieta Labzik)

WYRÓŻNIENIA:

- JULIA RUCKA (kl. 2, Zespół Szkół Nr 4 w Ochabach; nauczyciel: Elżbieta Labzik)
- JULIAN CHECH (kl. alternatywna Szkoła Podstawowa w Cieszynie)

Powyższe prace zostały nagrodzone oraz wyeksponowane na wystawie w COK w Galerii „Na Piętrze”, trwającej do 28 czerwca. Nagrody dla laureatów ufundował COK „Dom Narodowy”.

COK

Amatorski Turniej Tenisa Stołowego i Badmintona

Zapraszamy wszystkich amatorów tenisa stołowego i badmintona do udziału w Turnieju o Puchar Burmistrza. Zawody odbędą się na Hali Widowiskowo-Sportowej (www.hws.cieszyn.pl) 15 czerwca (w sobotę) w trakcie Święta Trzech Braci. Startujemy o godz. 10.00, zapisy uczestników od g. 9.30.

Mecze rozgrywane będą równolegle na 8 profesjonalnych stołach i dwóch boiskach w grupach, a następnie systemem pucharowym. Przewidujemy podział na grupy wiekowe: do 20 lat, 21 - 40 lat i od 41 w górę. Zapraszamy zarówno kobiety, jak i mężczyzn, a w razie niedoboru graczy w którejś z kategorii wiekowych, będziemy je łączyć. Wpisowe do turnieju wynosi 5 zł dla dzieci i młodzieży, 10 zł dla dorosłych (pula dołączona zostanie w całości do nagród dla najlepszych).

MOSiR

Będziemy spalać kalorie

MOSiR Cieszyn, z okazji Święta Trzech Braci, zaprasza na Maraton Zumba Fitness.

„Spalać kalorie do bikini” będziemy w niedzielę 16 czerwca w godz. 10.00-13.00 na Sali Sportowej MOSiR, Al. Jana Łyska 21. Zumbę poprowadzą licencjonowane instruktorki. Wstęp: 10 zł, z dzieckiem 15 zł.

MOSiR

Program XXIII Święta Trzech Braci

CIESZYN

14 czerwca, Rynek

• 15:30 **Z PIOSENKĄ WESELEJ** – prezentacja laureatów konkursu piosenki przedszkolnej Cieszyńskie Studio Muzyki Rozrywkowej Władysława Wilczaka prezentuje...

• 16:45 – **wyjście pochodu** spod Ratusza w kierunku Mostu Przyjaźni

• 17:00 – **spotkanie władz i mieszkańców Cieszyna i Czeskiego Cieszyna** na Moście Przyjaźni przy tradycyjnym cieszyńskim strudlu, salwy armatnie Bractwa Kurkowego

• 17:30 „Legenda o Trzech Braciach” – w wyk. studentów ASK Uniwersytetu Śląskiego. **UROCZYSTA INAUGURACJA ŚWIĘTA TRZECH BRACI**

• 18:00-21:30
- **KABARET MŁODYCH PANÓW**
- **GWIAZDA WIECZORU: ANDRZEJ PIASECZNY**

15 czerwca, Rynek

• 14:00-17:00
CIESZYŃSKA LIGA TALENTÓW 2013 – koncert finałowy

• 17:00-21:00
BABSKA BIESIADA

• 21:00-24:00
- **MARCIN KINDLA**
- **GWIAZDA WIECZORU: DŻEM**
- ok. 24:00 Pokaz ogni sztucznych

16 czerwca, Rynek

• 14:00-18:00
- **KOLOROWA ULICA SEZAMKOWA** – program dla dzieci
- **LAUREACI CIESZYŃSKIEGO KONKURSU TAŃCA**
- **ZESPÓŁ PIEŚNI I TAŃCA „ZIEMI CIESZYŃSKIEJ”**
- **ZESPÓŁ TAŃCA ŻYDOWSKIEGO „KLEZMER”**

• 18:00-20:30
ORKIESTRA DĘTA „CIESZYNIANKA” SOBAND – niezapomniane przeboje

IMPREZY TOWARZYSZĄCE:

14 czerwca

• 10:00 Biblioteka Miejska: **Zostań pisarzem z Barbarą Gawryluk** – finał

konkursu literackiego

• 10:00-18:00 przed siedzibą Biblioteki Miejskiej: **Kiermasz używanej książki**

• 13:00 Zamek Cieszyn, sala konferencyjna: **„Śląska Rzecz 2012” - uroczysta gala**

• 15:00-18:00 przed siedzibą Biblioteki Miejskiej: **Trzej bracia z L@tarnikiem – wykonywanie pamiątkowych zdjęć w towarzystwie trzech braci-wojów**

15 czerwca

• 9:00 Korty tenisowe TKKF Ogniwo, al. Łyska 25: **Turniej tenisowy pomiędzy TKKF Ogniwo Cieszyn - TJ Slavoj Czeski Cieszyn**

• 10:00 Hala Widowiskowo – Sportowa, ul. Sportowa 1: **Otwarty turniej tenisa stołowego i badmintona**

• 10:00 Stadion „Pod Wałką”, ul. Bolko Kantora 10: **Liga Okręgowa A Trampkarzy. TS „Piaś” Cieszyn - Zapora Wapienica**

• 10:00-14:30 Cieszyn-Czeski Cieszyn **ODKRYJ CIESZYN Z RODZINĄ - GRAMIEJSKA** (start: Dom Narodowy, KaSS, finał: Cieszyński Browar Zamkowy, bliższe informacje www.domnarodowy.pl)

• 10:00-18:00 przed siedzibą Biblioteki Miejskiej: **Kiermasz używanej książki**

• 11:30 Stadion „Pod Wałką”, ul. Bolko Kantora 10: **Liga Okręgowa A juniorów. TS „Piaś” Cieszyn - Zapora Wapienica**

• 12:00 Bracki Browar Zamkowy **PIKNIK BRACKI, ZWIEDZANIE BROWARU**

• 15:00-18:00 przed siedzibą Biblioteki Miejskiej: **Trzej bracia z L@tarnikiem – wykonywanie pamiątkowych zdjęć w towarzystwie trzech braci-wojów**

16 czerwca

• 09:00, Strzelnica Myśliwska „Hubertus” w Goleszowie: **Zawody strzeleckie o Puchar Dyrektora Domu Narodowego**

• 10:00, sala MOSiR al. Łyska 21 **Maraton ZUMBA Fitness**

• 17:00 Stadion miejski, al. Łyska 21 Rozgrywki o mistrzostwo kl. „A”. **TS „Piaś” Cieszyn - KKS „Spójnia” Zebrzydowice**

• Rynek: **Pokazy taneczne** – Centrum Tańca i Ruchu Impulso

WYSTAWY:

• Dom Narodowy - Galeria **Pan Knut i Pani Kfold** – wystawa malarstwa Grzegorza Ptaka

• Dom Narodowy - Galeria „Na Piętrze” **Dylu, dylu – smyku, smyku** -wystawa pokonkursowa

• Witryny Biblioteki Miejskiej **Supraekslibris** - wystawa prac Krzysztofa Marka Bąka

• Muzeum Śląska Cieszyńskiego **Gdybym się urodził przed stu laty / Kdybych se narodil před sto lety. „Cieszyńska” / „Těšínská” Jarka Nohavicy**

• Zamek Cieszyn, sala ekspozycyjna **„Dizajn po śląsku. Laureaci konkursu Śląska Rzecz” - wystawa stała**

• Zamek Cieszyn, sala ekspozycyjna, budynki Oranżerii **„Śląska Rzecz 2012”** – wystawa pokonkursowa laureatów i nominowanych 8. edycji konkursu

• Zamek Cieszyn, Informacja Turystyczna **Wyczarowane z papieru** – wystawa

• Rynek **Kiermasz handlowy**

• Stary Targ **Wesołe miasteczko - plac zabaw dla dzieci**

Organizator: Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”. www.domnarodowy.pl

CZESKI CIESZYN

14.06. Rynek

• 14:30-16:30
- **TANEČNÍ ORCHESTR** –uczniowie i nauczyciele ZUŠ P. Kalety Český Těšín
- **ELIS**

• 16:50
Wyjście pochodu na Most Przyjaźni i spotkanie władz Cieszyna i Czeskiego Cieszyna przy tradycyjnym strudlu

• 16:30-21:30
- **APATHEIA** – art-rock lat 70-tych
- **GOODFELLAS** – rock akustyczny
- **CLOU** – czeski zespół rockowy

• 21:30-24:00
- **GWIAZDA WIECZORU: HELENA VON-DRÁČKOVÁ**
- **TONYA GRAVES**



z archiwum COK

Andrzej Piaseczny wystąpi 14 czerwca.



15.06. Rynek

- 15:00-19:30
- **BAMBILONSKÝ MILKY BAR FEŠÁKA PÍNA** – familijne show
- **NEVÍM** – rockowo...
- **NEBE** – pop-rock z Havířova
- 19:30-23:30
- **DEBBI** – pop i R'n'B
- **DESMOD** – najlepszy słowacki rock
- **TOP DJ**

16.06. Rynek

- 15:00-17:00
- TRZECI DZIEŃ** – słowacka kapela (w ramach chrześcijańskiego popołudnia)

Organizátor: Kulturní a společenské středisko „Střelnice”. www.kass.cz

ZMIANY W PROGRAMIE ZASTRZEŻONE!

COK

ORGANIZATORZY:

CELESTRA: 15.06.2013

MECENASI KULTURY:

PATRONAT MEDIALNY:

8.06.2013

INDUSTRIADA

ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTKÓW TECHNIKI



ciąg dalszy ze str. 1

Industriadzie w Cieszynie towarzyszyć będzie **Gra miejska**. Jeśli chcemy w niej uczestniczyć - w Muzeum Drukarstwa odbieramy pierwszą część broszurki, którą sami skompletujemy. W każdym z następujących punktów na naszej trasie, będziemy otrzymywać kolejną część.

- Ulicą Frysztacką wyruszamy na spacer „w przyszłość”.

- Po drodze odwiedzamy jeszcze Muzeum 4. Pułku Strzelców Podhalańskich (Frysztacka 2), by wśród zgromadzonych eksponatów odszukać zawartą tu energię ludzkich serc, przykłady patriotyzmu i heroizmu, poświęcenia i honoru.

- Wytoczonym szlakiem mierzymy w kierunku drukarni współczesnej Offsetdruk i Media (ul. Frysztacka 48), udostępnionej nam wyjątkowo i tylko w dzień Indu-

striady. Tu nawet w powietrzu wyczuwamy napięcie. Nowoczesny sprzęt rozpędzany prądem elektrycznym zadziwia. Energia bliska wrzeniu! Przewodnik objaśnia poszczególne etapy. Szybko i precyzyjnie powstaje teraz druk.

- Przyspieszamy kroku, by po krótkim spacerze znaleźć się w miejscu, gdzie efekty dotychczasowych starań zostają z sobą połączone. Introligatornia „introALS” (ul. Mostowa 1). Tu współcześni dopieszczają całość w dzieło skończone – książkę.

Krok po kroku obserwujemy rozwój techniczny, ale też sposób wykorzystania i przenoszenia energii.

W introligatorni każdy uczestnik Gry miejskiej wykonuje ostatnią czynność – łączy zebrane „po drodze” części i używając

własnej energii, tworzy swoją, niepowtarzalną pamiątkę.

Teraz już tylko wpisujemy hasło i ul. Stroma powracamy na podwórkę Muzeum Drukarstwa, gdzie zgłaszamy zakończenie gry. Tuż po godz. 17. rozpocznie się nagradzanie szczęśliwców.

- Do godz. 20.00 – w piknikowym już klimacie, słuchając muzyki i smakując oferowane specjały, dyskutujemy i utrwalamy sobie dzisiejsze doznania.

Serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału w Industriadzie!

Muzeum Drukarstwa



„XVII Szkolna Ławka Artystyczna”

27 maja 2013 roku w Teatrze im. Adama Mickiewicza w Cieszynie odbył się koncert w ramach 17. Przeglądu Twórczości Artystycznej Szkół Podstawowych i Gimnazjów „Szkolna Ławka Artystyczna” zorganizowany i zrealizowany przez Wydział Kultury i Turystyki Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

Święto młodych artystów z pewnością można zaliczyć do bardzo udanych, o czym świadczył wysoki poziom artystyczny prezentacji i ciepłe reakcje przybyłych rodzin oraz kolegów i koleżanek występujących artystów. W trakcie koncertów wszystkie placówki publiczne Cieszyna zaprezentowały różne formy sceniczne od teatrzyków, kabaretów poczynając, poprzez układy taneczne, na popisach wokalnych kończąc.

Szczególne podziękowania należą się wszystkim młodym artystom, oraz ich opiekunom, którzy nie zawiedli w cieka-



Szkolna Ławka Artystyczna co roku przyciąga uzdolnioną młodzież.

wych pomysłów na prezentacje artystyczne.

W rolę konferansjera wcielił się, od lat współpracujący z imprezą, Dariusz Itner.

Zapraszamy serdecznie za rok, kiedy to

nasza „Szkolna Ławka” wejdzie w okres pełnoletności i już po raz osiemnasty spotkamy się w cieszyńskim Teatrze, aby podziwiać dorobek artystyczny szkół podstawowych i gimnazjów.

Wydział Kultury i Turystyki

Wyprawa na wyspy wiedzy 2013

17 maja wyruszyła trzecia już „Wyprawa na wyspy wiedzy”. Trzecioklasiści cieszyńskich szkół podstawowych spotkali się w Szkole Podstawowej Towarzystwa Ewangelickiego w Cieszynie, gdzie odbył się finał konkursu. Inicjatorem i organizatorem spotkania trzecioklasistów publicznych i niepublicznych cieszyńskich szkół podstawowych są nauczycielki edukacji wczesnoszkolnej SPTE. Patronat nad konkursem objęła dyrektor szkoły – Joanna Gibiec-Smierna. W wyprawie wzięli udział uczniowie, którzy uzyskali najwyższe wyniki na poziomie klasy w swojej szkole, w sumie 22 dzieci.

Jako pierwszą odwiedziliśmy WYSPĘ ORTOGRAFII. Na niej uczniowie spotkali się z trzecioklasistą Grzesiem, który postanowił zmienić swe nietypowe przyzwyczajenia. Codzienne wkuwanie haseł z dwudziestotomowej encyklopedii - подарowanej z okazji wyrzynania się pierwszych zębów - zamienił bowiem na aktywność sportową w celu poprawy tężyzny fizycznej. Konkursowe dyktando przygotowane zostało przez Katarzynę Krzempek- Ślezińską. Po obiadowej przerwie dotarliśmy do drugiego etapu - 100 pytań w 15 minut, czyli OMNIBUS! Ostatni - trzeci etap pozwolił pochwalić się biegłością w zakresie TABLICZKI MNOŻENIA.

Mistrzem we wszystkich trzech konkurencjach został jeden uczeń: Łukasz Wesołowski ze Szkoły Podstawowej Towarzystwa Ewangelickiego. Zaraz za nim znaleźli się: Mateusz Machała i Tomasz Iwanek z Katolickiej Szkoły



Łukasz Wesołowski wygrał trzy konkurencje

Podstawowej. Komisja konkursowa przyznała również nagrody książkowe dla szkół. Na I miejscu stanęła Katolicka Szkoła Podstawowa, tuż za nią uplasowała się Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego, a III miejsce uzyskała Szkoła Podstawowa nr 6. Dzięki hojności sponsorów: dyrektor SPTE J. Gibiec-Smierna oraz B. Biernot - poza satysfakcją - każdy uczestnik otrzymał atrakcyjne nagrody. Wszyscy świetnie się bawili, a uczniowie mogli przekonać się jak wiele już potrafią, bowiem założeniem konkursu było między innymi pokazanie praktycznego zastosowania wiedzy i umiejętności. Cieszymy się, że konkurs stał się stałym punktem w programie imprez na poziomie edukacji wczesnoszkolnej w Cieszynie.

Bożena Ondrzejek, Małgorzata Itner



Seminarium Karate to doskonała okazja do wymiany sportowych doświadczeń

Shindo ćwiczy pod okiem znawców

W dniach 25-26 maja na hali sportowej MOSiR-u odbyło się już po raz 8 Seminarium Karate zorganizowane przez K.S.Shindo z Cieszyna.

Zaproszeni goście - Jonathan Mottram (Anglia), Aimee Sell (Anglia), Christian Gruner (Niemcy), to trenerzy i zawodnicy Kadr narodowych, mistrzowie świata i Europy najlepszych organizacji na świecie. Ponad 60 uczestników z kraju i zagranicy szkoliło się w zakresie taktyki sportowego kumite oraz form Kata z jego interpretacją.

K.S. SHINDO

Współczesne trendy w dizajnie

Zamek Cieszyn zaprasza przedsiębiorców i pracowników firm na kolejne śniadanie biznesowe, które odbędzie się 19 czerwca 2013 r. Tym razem spotkanie poświęcone będzie współczesnym trendom w dizajnie.

Obserwacja trendów rynkowych może stać się inspiracją do zmian w przedsiębiorstwie: możemy zmienić ofertę, ceny, sposób sprzedaży, wizerunek firmy, działania marketingowe.

Czasem nowy, formujący się trend może nas zainspirować do stworzenia całkiem nowej, unikalnej oferty, nowego produktu czy zaskakującej usługi. Dlatego warto zastanowić się nad tym, czym są trendy, skąd się biorą, co je kształtuje, jaką mają skalę i gdzie szukać informacji na ten temat.

Równie istotne są pytania o to, jakie zmiany w tej sferze przyniosł kryzys oraz jakie są obecnie najbardziej dynamiczne i aktualne trendy rynkowe? Na te pytania odpowie Wanda Modzelewska, konsultantka agencji Profundo PR. Od kilkunastu lat zajmuje się tematyką wzornictwa i obserwuje rynkowe trendy, szczególnie te związane z branżą wyposażenia wnętrz i meblarstwa. Publikowała teksty m. in. w Dobrym Wnętrzu, Gazecie Wyborczej, Meble Biznes.pl, Przekroju. Współpracowała m. in. z takimi markami jak Agnella, Fiskars, Instal-Projekt, Kludi, Pfleiderer.

Udział w spotkaniu jest bezpłatny, z uwagi na ograniczoną liczbę miejsc prosimy o wcześniejsze zgłoszenie do 14.06.2013. Zgłoszenia prosimy przesyłać mailowo na adres: kkorczak@zamekcieszyn.pl. Formularze dostępne są także na stronie www.zamekcieszyn.pl.

Więcej informacji: Karolina Korczak, tel. 33 851 08 21 w. 22.

Zamek Cieszyn

„Vive les Vacances”

Serdecznie zapraszamy na koncert zatytułowany „Vive les Vacances”, w wykonaniu Pani Ewy Jaślar-Walickiej, jej uczniów oraz zaproszonych gości. Koncert odbędzie się 9 czerwca o godz. 16.00 w Cafe Muzeum, ul. Regeera 6

Międzynarodowe spotkanie w „Dwójce”

W dniach 15 – 17 maja Szkoła Podstawowa nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi w Cieszynie gościła dwudziestoosobowe reprezentacje uczniów, które przybyły wraz z opiekunami ze szkół z Węgier, Słowacji i Czech.

Spotkanie szkół partnerskich odbyło się w ramach Międzynarodowego Funduszu Wyszehradzkiego. Wspólnie realizowany projekt „Życie bez granic”, spowodował, iż gospodarzami w kolejnym, 2013 roku, była cieszyńska „Dwójka” (po Rożnawie i Czeskim Cieszynie). Zarówno dyrekcja szkoły, jak i władze miasta, starały się pokazać uczestnikom projektu, iż Cieszyn znany jest ze swej gościnności i otwartości. Uczniowie w czasie trzydniowego pobytu brali udział w licznych zawodach i konkursach wiedzy, zwiedzali również najbliższy region. Poprzez bezpośredni kontakt, dzieci poznawały swoje kraje, a wspólna zabawa spowodowała, iż zniknęła bariera językowa.

Uroczyste zakończenie pobytu młodzieży w Cieszynie odbyło się w sali sesyjnej Ratusza. W imieniu władz miasta zastępca burmistrza Adam Swakoń przywitał zebranych i podkreślił znaczenie realizowanego projektu dla dobrosąsiedzkich relacji naszych krajów. W spotkaniu uczestniczyli również wiceprzewodnicząca Rady Mie-



Pamiątkowe zdjęcie na sali sesyjnej.

skiej Halina Bocheńska oraz poseł na Sejm RP Aleksandra Trybuś. Z ramienia Międzynarodowego Funduszu Wyszehradzkiego obecny był zastępca dyrektora wykonawczego Zbigniew Machej.

Dyrektor szkoły Renata Chamera-Wójcik pogratulowała młodzieży licznych nagród i wyróżnień oraz złożyła podziękowania opiekunom grup. W swej wypowiedzi podkreśliła, iż: „Jako gospodarze tegorocznego spotkania jesteśmy pewni, że było ono niezwykle owocne. Nawiązane przyjaźnie, wspólne zabawy, to droga do poznania się. Najlepiej mówi o tym nazwa projektu – „Życie bez granic”. Młode pokolenie dzięki swojej otwartości z łatwością przenika granice, z empatią reaguje na liczne kontakty, z naturalnością przyjmuje różnorodność”. Pani dyrektor wyraziła również słowa uznania i wdzięczności pod adresem tych, któ-

rzy wsparli szkołę w realizowanym przedsięwzięciu. Na szczególne podziękowania zasługują fundatorzy nagród: eurodeputowany Jan Olbrycht, senator Tadeusz Kopeć, poseł Aleksandra Trybuś, Burmistrz Miasta Cieszyna, Starostwo Powiatowe, Zespół Obsługi Jednostek Oświatowych, PKO BP i PZU S.A. oddziały Cieszyn. Renata Chamera-Wójcik podkreśliła rolę nauczycieli, będących bezpośrednimi realizatorami projektu, dziękując im za zaangażowanie w przygotowaniu tak trudnego logistycznie zadania. Należą do nich wicedyrektor W. Tomsia jak również A. Więclaw, E. Kałuża, B. Bejma, B. Rewig, P. Łodej, A. Melcher – Maślińska, K. Pasterny, A. Hanzel.

Kolejne spotkanie w ramach projektu „Życie bez granic” odbędzie się w węgierskim Poroszlu w 2014 r.

SP 2



Cieszyńska młodzież chętnie odwiedza rezerwaty.

Lekcja w terenie!

24 maja uczniowie klas IV Szkoły Podstawowej nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi w Cieszynie wzięli udział w wycieczce dydaktycznej szlakiem tutejszych rezerwatów. Celem tej wyprawy było poznanie okazów

flory alpejskiej, zabytków przyrody, a także urządzeń hydrotechnicznych (m.in. elektrownie wodne, śluzy zaporowe) i miejsc związanych z historią naszej małej ojczyzny.

Dzieci pod okiem swoich wychowawców i nauczycieli przyrody, a także przewodnika – Jana Machały - ubogacały swoją wiedzę na to-

nie przyrody. Odwiedziły rezerwat przyrody: „Lasek Miejski” nad Puńcówką oraz Olzą, „Łęg nad Puńcówką” oraz Park pod Wałką. Ciekawym elementem dydaktycznego spaceru było przyjrzenie się pomnikowi pierwszego księcia cieszyńskiego – Mieszka oraz chwila ciszy przy kamieniu poświęconemu ofiarom hitlerowskiego mordy z 1942 roku.

„Inspiracją do zorganizowania tej niecodziennej lekcji był cel wynikający z podstawy programowej dotyczący poznawania form ochrony przyrody w najbliższym otoczeniu uczniów” – mówi organizator wyprawy Karina Pasterny, która dodaje: „Uważam, że tutejsza flora jest unikatowa w skali europejskiej, dlatego warto tu zobaczyć m.in. naturalny las grądowy, cieszyńską wiosenną, łuskiwnik różowego oraz obrazki plamiste.”

Nagrodą za wytrwałość był konkurs wiedzy. Zwyciężył w nim uczeń kl. IV c – Borys Macura, a jego kolega Łukasz Łośko zdobył II miejsce. Na trzeciej pozycji znalazła się Paulina Handwerker z kl. IV b. Wiedza i umiejętności czwartoklasistów zdobyte na lekcjach przyrody i podczas wycieczki ukazały, że poświęcony czas został efektywnie wykorzystany.

Koło dziennikarskie SP 2
pod opieką A. Melcher-Maślińskiej

UŚ w Cieszynie przyjazny dla niepełnosprawnych

9 maja na terenie cieszyńskiej uczelni odbyła się „Impreza Folkowa”. Trzydzieści grup z ośrodków m.in. z Cieszyna, Ustronia, Pielgrzymowic, Skoczowa, Pszczyzny, Drogomyśla, Rybnika oraz dwie grupy dzieci z przedszkola, co dało ponad 150 uczestników – tak Wydział Etnologii i Nauk o Edukacji Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach postanowił świętować Dzień Godności Osób z Niepełnosprawnością Intelektualną.

W ten sposób już po raz drugi próbowano udowodnić, że Uczelnia jest miejscem spotkań otwartym na osoby niepełnosprawne i niepełnosprawność nie jest tematem tabu. Celem imprezy była integracja różnych środowisk oraz uświadomienie, że niepełnosprawność może dotknąć każdego z nas, a pokonując wszelkie bariery można się wzajemnie od siebie uczyć.

Ubiegłoroczna, pierwsza edycja była częścią działań związanych z realizacją międzynarodowego projektu pt.: „Osoba niepełnosprawna moim sąsiadem. Nieinstytucjonalne wsparcie osób niepełnosprawnych” – „Osoba se zdravotním postižením mým sousedem” Uniwersytetu Śląskiego i Sleská Univerzita v Opavě. Wtedy uczelniane mury zamieniły się w wielki piracki statek, na którym uczestnicy jednoczyli się podczas zajęć ruchowych i plastycznych.

W tym roku głównymi koordynatorami „Dnia Godności” była dr D. Prysak i mgr A. Wojtas, a przy całej organizacji uczestniczyli studenci należący do cieszyńskiego Koła Naukowego Pedagogów Uniwersytetu Śląskiego oraz studenci kierunku pedagogika: o specjalności terapia pedagogiczna i asystent osoby niepełnosprawnej, praca opiekuńczo-wychowawcza oraz studenci etnologii i Wydziału Artystycznego.

W ramach imprezy na wielkich przestrzeniach Uniwersytetu rozmieszczono kilkanaście wiosek, w których przeprowadzono m.in.: zajęcia plastyczne, malowanie palcami, tworzenie instrumentów, robienie baranków i biżuterii (korzystając z materiałów przeznaczonych do recyklingu, takich jak: rolki po papierze, zużyte butelki, kawałki materiałów i wstążek); warsztaty: muzyczne i taneczne, wyrabianie tradycyjnego masła, oraz różnego rodzaju zabawy integracyjne. Każda z grup dostała swoją mapę i dwóch przewodników, z którymi odwiedzała kolejne wioski. Ostatnia z nich mieściła się na auli, gdzie odbyło się podsumowanie imprezy i wręczenie pamiątkowych dyplomów oraz podziękowań. Oprócz tego realizowano tam część artystyczną, w której pokazano przedstawienie przygotowane przez studentów studiów podyplomowych pt. „Bajka o juhasie i niepokornych owieczkach”, oraz wystąpił zespół „FolkUŚ” i kwintet muzyczny pod dyrekcją G. Szczepaniaka.

Olga Tomanek

Piękno cieszyńskich pomników przyrody

9 maja rozstrzygnięty został konkurs plastyczny pn. „Poznajemy Pomniki Przyrody w Cieszynie”, skierowany do dzieci ze szkół podstawowych, organizowany przez Komisję Ochrony Przyrody PTTK Beskid Śląski we współpracy z Wydziałem Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

Wyniki konkursu:

- I miejsce Patrycja MAJCHROWSKA (Dom Dziecka): dwie prace - kasztanowce na Pl. Kościelnym oraz dąb szypułkowy na Gułdowach
- II miejsce Wiktoria TYSKA (SP 4): Kasztanowiec na G. Zamkowej
- III miejsce Wiktoria GAWŁOWSKA (SP

1): Lipa w Parku Pokoju

- IV miejsce Kasia PIESZKA (SP 2): kasztanowiec na G. Zamkowej
- V miejsce Zuzia WOJNAR (Katolicka SP): Tulipanowiec na ul. Błogockiej
- Wyróżnienie Marcelina HANZEL (SP 1): Glediczja na Pl. Teatralnym
- Wyróżnienie Małgosia ŻEBROK (Katolicka SP): Tulipanowiec na ul. Błogockiej
- Wyróżnienie Julia BUDZIK (SP 4): Kasztanowiec na Pl. Kościelnym
- Wyróżnienie Agnieszka BUDZIK (SP 4): Lipa na Pl. Kościelnym
- Nagroda specjalna Euroregionu Śląsk Cieszyński za wyjątkowy artyzm: Ania CIEŚLAR (Dom Dziecka): Klon pospolity na Uniwersytecie Śląskim.

Dzieci otrzymały nagrody książkowe ufundowane przez Wydział OŚR UM w Cieszynie, a także dyplomy i książeczki Turysta Przyrodnik.

Prace konkursowe będzie można oglądać w czerwcu na wystawie w Bibliotece Miejskiej.

Jan Machała

Długonosy bohater

Aktorzy Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego w Czeskim Cieszynie zapraszają na spotkanie z wyjątkową postacią - doskonałym mówcą i szlachcicem w każdym calu, którego przekleństwem stał się ... nos. W magicznej scenerii Wzgórza Zamkowego widzowie będą śledzić tragikomiczną historię Cyrano de Bergerac.

Komedia Rostanda z 1897 roku opowiada o życiu Cyrana de Bergerac, który nie znosił najmniejszej aluzji na temat swego nosa. Zakochał się w swojej kuzynce, pięknej Roksanie, lecz świadomość mankamentu urody nie pozwoliła mu na wyznaczenie prawdziwych uczuć. Przystojny baron Chrystian, który zyskał względy Roksany, nie potrafił jednak mówić tak pięknie, jak Cyrano.

Cyrano pisze więc miłosne listy do Roksany i uwodzi ją w imieniu Christiana. Aż do finału, kiedy w końcu, po wielu latach, prawda wychodzi na jaw, lecz na szczęśliwe zakończenie jest już za późno. Cyrano de Bergerac na Wzgórzu Zamkowym 7 czerwca, godz. 21.30. Bilety: 90 Kč lub 15 PLN do nabycia w Informacji Turystycznej Zamku Cieszyn lub w Teatrze Cieszyńskim w Czeskim Cieszynie: rezerwacja tel. 558 746 022 lub scenapolska@tdivadlo.cz.

Bilety można kupić także bezpośrednio przed spektaklem na Wzgórzu Zamkowym.

Zamek Cieszyn

Co z narkotykami? Pokaz filmu i wykład

Pokaz filmu „Dom, w który mieszkam” oraz spotkanie z Justyną Draht (nauczycielką, redaktorką serwisu narkopolityka.pl) odbędzie się w piątek, 7 czerwca o godz. 19.00 w Świetlicy Krytyki Politycznej „Na Granicy” (ul. Zamkowa 1).



Pamiętamy o cieszyńskich tramwajach

Od kilkunastu dni uwagę przechodniów zwraca wmurowana w płytę Rynku tablica. Jest ona pamiątką poświęconą kursującym przez Cieszyn w latach 1911-1921 tramwajom. Miejsce, w którym została umieszczona jest nieprzypadkowe – tam właśnie przed laty znajdował się przystanek tramwajowy.

W niedzielne popołudnie 26 maja odbyła się skromna uroczystość odsłonięcia przez Burmistrza Mieczysława Szczurka tablicy, obok której zainstalowano fragmenty oryginalnych szyn tramwajowych.

Burmistrz Szczurek oraz Zastępca Adam Swakoń opowiedzieli o inicjatywie upamiętnienia cieszyńskiej linii tramwajowej, a jej historię przybliżył w skrócie znawca tematu Maciej Dembiniok.

Burmistrz podziękował Maciejowi Dembiniokowi – pomysłodawcy upamiętnienia cieszyńskich tramwajów oraz wszystkim



Burmistrz Cieszyna dokonał uroczystego odsłonięcia pamiątkowej tablicy.

osobom, które przyczyniły się do sfinalizowania tej ciekawej inicjatywy, m.in. Stanisławowi Kaweckiemu, Grzegorzowi Latoń (projekt) i Olaforowi Sznapce z firmy Strumet ze Strumienia (konserwacja szyn).

Wszystkich zainteresowanych tematem kolei elektrycznej w Cieszynie zachęcamy do odwiedzenia strony www.tramwaje.muzeumcieszyn.pl.

BZ

Tramwaje w Cieszynie 1911-1921

Maciej Dembiniok

Linia tramwajowa w Cieszynie była jedną z ostatnich, która powstała w monarchii Austro-Węgierskiej; była także najkrócej działająca.

Powstanie linii tramwajowej związane było z rozwojem lewobrzeżnej części miasta (obecnie Czeski Cieszyn) spowodowanej budową kolei koszycko-bogumińskiej i chęcią połączenia historycznego centrum miasta (obecnie Cieszyn) z nowopowstałym dworcem kolejowym. Budowy podjęła się firma AEG z Wiednia w roku 1910.

Regularny przewóz pasażerów rozpoczęto 12 lutego 1911 roku. Trasa o łącznej długości 1793 metrów wiodła od ul. Bielskiej przez Rynek i ul. Głęboką, następnie mostem na Olzie i obecną ul. Hlavní i Nádražní aż do stacji kolejowej. Na Rynku oraz przed mostem zbudowano mijanki, a trasa była jednotorowa i wąskotorowa o prześwicie 1000 mm. Na ul. Zamkowej

odgałęziała się bocznica o długości 630 metrów prowadząca do zajezdni przy ulicy Dojazdowej. Zajezdnia była mała, z trzema torami na których mogły stać po 2 wozy i kanałem naprawczym.

Tabor składał się z 4 wozów silnikowych firmy Ringhoffer z Pragi, a każdy wagon miał 8100 mm długości, 2050 mm szerokości i 3250 mm wysokości. Wóz ważył 10800 kg. Skrzynia wagonu była drewniana, do połowy wykończona blachą. Przedział pasażerski był oddzielony od motorniczego odsuwanymi drzwiami. Wewnątrz ustawiono dwa rzędy miejsc siedzących - z jednej strony podwójne, z drugiej pojedyncze.

Na osiach pod wagonem zainstalowano 2 silniki elektryczne (marki AEG) - każdy o mocy 22 kW. Zasilanie zapewniał lirowy odbierak prądu.

Jednorazowo na trasie znajdowały się 3 wozy - czwarty rezerwowo czekał w zajezdni. Wozy kursowały co 10-12 minut, czas jazdy w jedną stronę wynosił 12 minut.

Tabliczki z oznaczeniem kierunku jazdy (tekst niemiecki - „Bielitzer Strasse” i „Bahnhof”) umieszczono na czole wozu oraz w oknach.

Wagony pomalowane były początkowo na biało-czerwono. Umieszczono na nich także herb miasta Cieszyna. Po I wojnie światowej zmieniono kolor na ciemnozielony i zlikwidowano niemieckojęzyczne

tabliczki (nie zastosowano żadnych ze względu na spory co do języka).

Opłata za przejazd wynosiła 12-14 halerzy. Początkowo stosowano bilety papierowe sprawdzane przez kontrolerów, później wprowadzono mosiężne i aluminiowe żetony.

Po podziale miasta w roku 1920 na część polską i czechosłowacką tramwaj kursował dalej, ale wzmożone kontrole na moście granicznym (prócz pasażerów sprawdzano także wnętrze wozu oraz podwozie) uniemożliwiały płynną komunikację. Rozdzielenie miasta pomiędzy dwa państwa oraz szalejąca inflacja i ostatecznie nierentowność linii spowodowały, że postanowiono zlikwidować komunikację tramwajową. Nastąpiło to 2 kwietnia 1921 roku. Wagony odstawiono do zajezdni i sprzedano w latach 1922-23 do Łodzi (jeden wóz eksploatowany był przejściowo w Bielsku do przewozów towarowych).

W Łodzi zmieniono zupełnie zewnętrzny wygląd wozów przystosowując je do eksploatacji na liniach podmiejskich w ramach Łódzkich Wąskotorowych Elektrycznych Kolei Dojazdowych (ŁWEKD) do Rudy Pabianickiej i Tuszyń.

W czasie wojny służyły także jako pociągi specjalne („Sonderzug”). Kursowały one

dokończenie na str. 19

Uchwała Nr XXXII/333/13 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 23 maja 2013 roku w sprawie przekazania środków finansowych dla Policji

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz.U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.) oraz art. 13 ust. 3 i 4a pkt. 1 ustawy o Policji z dnia 6 kwietnia 1990 (Dz.U. z 2007 r. Nr 43, poz. 277)

Rada Miejska Cieszyna postanawia:

§ 1

Przekazać ze środków własnych Gminy Cieszyn środki finansowe na Fundusz Wsparcia Policji w wysokości 15.000 zł (słownie piętnaście tysięcy złotych) z przeznaczeniem na rekompensatę pieniężną za czas służby przekraczającej ustawową normę policjantów.

§ 2

Szczegółowe warunki przekazania i rozliczenia środków przeznaczonych na rekompensatę pieniężną za czas służby przekraczającej ustawową normę policjantów określać będzie porozumienie zawarte pomiędzy Burmistrzem Miasta Cieszyna, a Komendantem Komendy Powiatowej Policji w Cieszynie.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Cieszyna.

§ 4

Uchwała podlega ogłoszeniu na tablicy informacyjnej Urzędu Miejskiego i w „Wiadomościach Ratuszowych”.

§ 5

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

*Przewodniczący Rady Miejskiej
Bolesław Zemła*

Sprzedaż gruntu - odwołanie przetargu

W związku z nowelizacją ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług wprowadzoną ustawą z dnia 7 grudnia 2012 r. o zmianie ustawy o podatku od towarów i usług oraz niektórych innych ustaw Burmistrz Miasta Cieszyna odwołuje przetarg na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej pomiędzy ulicami Stokrotek i Narcyzów w Cieszynie, oznaczonej w ewidencji gruntów jako działki nr 3/326, 3/313, 3/310 obr. 69 o łącznej pow. 0,2413 ha, którego termin był wyznaczony na 11 czerwca 2013 r.

*II Zastępca Burmistrza Miasta
Adam Swakoń*

Informacja o wydanej decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia mogącego znacząco oddziaływać na środowisko

Burmistrz Miasta Cieszyna, działając na podstawie art. 85 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227 z późn. zm.) zawiadamia, że w dniu 31 maja 2013 r. na wniosek złożony przez Energetykę Cieszyńską Sp. z o.o., ul. Mostowa 2, 43-400 Cieszyn, została wydana decyzja znak OŚR.6220.8.2013.3 o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pn. Przebudowa sieci ciepłej magistrali południe śródmieście II na odcinku od Konwentu Ojców Bonifratrów przy pl. Londzina 1 do Domu Pomocy Społecznej przy ul. Korfanteo 1, na działkach nr 41 i 42 obr. 33 w Cieszynie.

Planowane przedsięwzięcie obejmuje modernizację istniejącej sieci na odcinku

napowietrznym wraz z kanałowym doprowadzeniem do budynku Domu Pomocy Społecznej Zakonu Bonifratrów przy pl. Londzina 1.

Zakres rzeczowy zadania inwestycyjnego obejmuje:

- wymianę izolacji termicznej na napowietrznym, trójprzewodowym rurociągu na odcinku ok. 68 m (2 x DN 250, 1 x DN 125)
- wymianę sieci kanałowej trójprzewodowej na preizolowaną sieć dwuprzewodową na odcinku ok. 15 m (2 x DN 65, 1 x DN 40 – wyłączenie z eksploatacji z demontażem).
- przegląd, naprawę i konserwację ww. sieci.

Z treścią decyzji oraz z dokumentacją sprawy, w tym z opinią Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Katowicach oraz opinią sanitarną Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Cieszynie, można zapoznać się w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Ratusz, Rynek 1, pokój nr 17, w godzinach pracy Urzędu.

*Z upoważnienia Burmistrza Miasta
Mgr Marek Fiedor
Inspektor Wydziału Ochrony Środowiska
i Rolnictwa*

Ułatwienia meldunkowe dla obywateli

Uprzejmie przypominamy, że od dnia 1 stycznia 2013 r. weszły w życie przepisy Ustawy z dnia 7 grudnia 2012 roku o zmianie ustawy o ewidencji ludności i dowodach osobistych oraz niektórych innych ustaw (Dz. z 2012 r. poz. 1407), wprowadzając wiele ułatwień dla osób wykonujących obowiązek meldunkowy, tj.:

- brak konieczności wcześniejszego wymeldowania się w jednym urzędzie, aby w drugim urzędzie móc się zameldować (wszystkie te czynności wykonywane są w jednym urzędzie, z chwilą zameldowania się w nowym miejscu),

- wydłużenie terminu na zgłoszenie nowego miejsca pobytu zarówno stałego, jak i czasowego trwającego ponad 3 miesiące z dotychczasowych 4 dni na 30 dni - licząc od dnia przybycia do tego miejsca,

- zniesienie obowiązku zameldowania obywateli polskich oraz obywateli UE na pobyt czasowy, nie przekraczający 3 miesięcy,

- wydłużenie okresów wyjazdów zagranicznych podlegających zgłoszeniu w biurze ewidencji ludności z 3 do 6 miesięcy,

- zniesienie sankcji karnych m.in. dla obywateli polskich czy dla obywateli Unii

Europejskiej, za niedopełnienie obowiązku meldunkowego,

- brak obowiązku podawania informacji o wykształceniu, obowiązku wojskowym oraz przedkładania książeczki wojskowej,

- zniesienie obowiązku meldunkowego wczasowiczów i turystów,

- umożliwienie dopełnienia formalności meldunkowych w urzędzie przez ustanowionego pełnomocnika, legitymującego się pełnomocnictwem udzielonym w formie, o której mowa w art. 33 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071, z późn. zm.), ponadto pełnomocnik dokonując czynności meldunkowej załącza do pełnomocnictwa odpowiedni formularz oraz dowód uiszczenia opłaty skarbowej w kwocie 17 złotych,

- zniesienie obowiązku właścicieli, dozorców i administratorów nieruchomości oraz zakładów pracy dotyczącego weryfikowania wypełniania meldunku przez mieszkańców lub pracowników.

*Grzegorz Soboszek
Naczelnik Wydziału Spraw Obywatelskich
UM w Cieszynie*

Pani Sylwii TUROŃ

wyrazy głębokiego współczucia

z powodu śmierci

Matki

składają Komendant

oraz

pracownicy Straży Miejskiej

w Cieszynie

Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy uczestniczyli w ceremonii pogrzebowej naszej kochanej mamy, żony Jadwigi Turoń. W szczególności dziękujemy wszystkim pracownikom Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie, Hospicjum im. Łukasza Ewangelisty oraz wszystkim osobom, które przyczyniły się do pomocy w walce z chorobą.

**Podziękowania składa
Mąż z rodziną.**

Utrudnienia związane z remontem nawierzchni dróg

Miejski Zarząd Dróg informuje, że prowadzi aktualnie roboty związane z remontami cząstkowymi nawierzchni dróg publicznych Cieszyna.

W pierwszej kolejności remonty wykonywane są na odcinkach dróg o podstawowym znaczeniu komunikacyjnym miasta, których stan techniczny po okresie zimowym wskazuje na konieczność niezwłocznego przystąpienia do robót.

Termin zakończenia tych robót planowany jest do dnia 10 lipca 2013 roku. Roboty związane z remontami bieżącymi dróg publicznych Cieszyna kontynuowane będą w 2013 roku w ramach posiadanych środków i możliwości finansowych Miejskiego Zarządu Dróg.

Za utrudnienia spowodowane prowadzonymi drogowymi robotami remontowymi przepraszamy.

Beata Sobik
Z-ca Dyrektora MZD



**INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



Utrudnienia w ruchu związane z budową kanalizacji sanitarnej

Wydział Zamówień Publicznych i Inwestycji - Jednostka Realizująca Projekt „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej” uprzejmie informuje, że w miesiącu czerwcu i lipcu utrudnienia związane z budową kanalizacji sanitarnej będą występować w rejonie następujących ulic:

ŚRÓDMIEŚCIE

Etap I – Obszar zlewni rzeki Olzy

3 Maja, al. Jana Łyska, Błogocka, Ignacego Kraszewskiego, Karola Miarki, Kasztanowa, ks. Ignacego Świeżego, Młyńska Brama, Przykopa, Schodowa,

Etap II – Obszar zlewni rzeki Bobrówki

Bobrecka, Bóznicza, dra Jana Michejdy, Jana Kochanowskiego, Jana Matejki, Józefa Kiedronia, Mennicza, Pl. Józefa Londzina, Rynek (Szeroka), Zamkowa.

Zakres wykonywanych prac uzależniony jest od warunków atmosferycznych. Przepraszamy mieszkańców Cieszyna za wszelkie utrudnienia związane z realizacją projektu. Dziękujemy za wyrozumiałość.

Jednostka Realizująca Projekt

Bezpłatne dyżury prawne i psychologiczne

Dyżury dla mieszkańców Cieszyna, związane z problematyką uzależnień i przemocy w rodzinie przy ul. Srebrnej 4 (Filia Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Cieszynie). Zapisy: tel. 33 479 49 00.

MOPS

Pomoc i wsparcie dla niepełnosprawności

Punkt Informacji i Wsparcia Osób Niepełnosprawnych w Cieszynie udziela bezpłatnej pomocy i wsparcia osobom niepełnosprawnym, ich rodzicom, opiekunom, pracodawcom i instytucjom zainteresowanym problematyką rehabilitacji społecznej i zawodowej w zakresie:

- porad i informacji w zakresie problematyki społeczno-zawodowej osób niepełnosprawnych, w tym ulg i uprawnień osób niepełnosprawnych, zaopatrzenia w sprzęt rehabilitacyjny, przedmioty ortopedyczne, dofinansowania do rehabilitacji leczniczej, wsparcia finansowego i rzeczowego, programów PFRON skierowanych do osób indywidualnych i organizacji pozarządowych
- porad prawnych
- porad psychologa
- pośrednictwa pracy z możliwością korzystania z ofert pracy.

Pomoc udzielana jest: pon. g. 7-14, wt. g. 7-14 oraz dyżur psychologa w godz. 16-20, śr. g. 8-14 oraz dyżur prawnika w godz. 16-20, czw. g. 7-11 oraz dyżur psychologa w godz. 17-19, pt. g. 8-14.

Pomoc udzielana jest w siedzibie Stowarzyszenia „Działajmy Razem” TRIANON PL, ul. Bielska 4, tel. 33 4457001 lub internetowo przez infoniepelnospawni@wp.pl.

W celu otrzymania osobistego wsparcia od prawnika lub psychologa, należy wcześniej ustalić termin telefonicznie w godzinach popołudniowych.

Pomoc udzielana jest poprzez program Karkonoskiego Sejmiku Osób Niepełnosprawnych w Jeleniej Górze ze środków PFRON. Program realizowany jest od kwietnia 2012 r., w okresie od stycznia do kwietnia 2013 dyżury oparte były na pracy wolontariatu.

PliWON

Kino Piastwww.kinocieszyn.prv.pl, tel. 33 852 04 26

7-20.06. g. 14:00 2D TAJEMNICA ZIELO-
NEGO KRÓLESTWA – dubbing (animowany,
przygodowy film familijny) USA, b.o.
7-20.06. g. 16:00 3D TAJEMNICA ZIELONE-
GO KRÓLESTWA – dubbing, USA, b.o.
7-12.06. g. 18:15, 20:15 KAC VEGAS 3 (ko-
media) USA, od 15 lat
13.06. g. 18:15 KAC VEGAS 3 (komedia)
USA, od 15 lat
14-19.06. g. 18:15, 20:15 KAC VEGAS 3 (ko-
media) USA, od 15 lat
20.06. g. 18:15 KAC VEGAS 3 (komedia)
USA, od 15 lat
Dyskusyjny Klub Filmowy „Fafik”
* - wstęp tylko dla członków klubu posiada-
jących aktualny karnet DKF
13.06. g. 20:15 CHŁOPIEC NA ROWERZE,
Bel./Fr./Wł., od 15 lat
20.06. g. 20:15 ŚWIĘTA CZWÓRKA, Czechy,
od 18 lat

COK Dom Narodowywww.domnarodowy.pl, tel. 33 851 25 20

7.06. g. 17.00 W cyklu: „Ciekawi ludzie:
W POSZUKIWANIU METEORYTÓW” - spo-
tkanie z Marcinem Cimałą
10.06. g. 17.00 EXPO ZDROWIE - wystawa
(Klub Zdrowia)
14-16.06. Cieszyn-Czeski Cieszyn XXIII
ŚWIĘTO TRZECH BRACI
18.06. g. 16.00 „RZEMIOSŁO CIESZYŃSKIE
– RUSZNIKARSTWO” - spotkanie z Jerzym
Wałą (Uniwersytet III Wieku)
18.06. g. 17.00 „W KRAJNIE MELODII” - po-
pis uczestników sekcji nauki gry na instru-
mentach klawiszowych COK
20-21.06. g. 16.00 LETNIE ETIUDY BALE-
TOWE
21.06. g. 16.30 WARSZTATY PROJEKTO-
WANIA BIŻUTERII SUTASZ – prowadzenie
Honorata Pyclik (bilety: 30 zł, zgłoszenia
do 19.06.)

WYSTAWY

Galeria
7-27.06. Pan Knut i Pani Kfold – wysta-
wa malarstwa Grzegorza Ptaka, wernisaż
7.06. g. 17.00
Galeria „Na Piętrze”
5-28.06. DYLU, DYLU – SMYKU, SMYKU -
wystawa pokonkursowa

**Teatr im.
A. Mickiewicza**www.teatr.cieszyn.pl, tel. 33 857 75 90

8.06. g. 17.00 „GRACZE z cyklu JEŻYCE STO-
RY” Teatr NOWY, Poznań
13.06. g. 10.00 i 19.00 MUSICAL - „Ja też
wierzę w wróżki”

Biblioteka Miejskawww.biblioteka.cieszyn.pl, tel. 33 852 07 10

7.06. g. 15.00 Nasz Teatrzyk – zajęcia te-
atralne
10.06. g. 15.00 Angielski z kolorem – zaję-
cia plastyczno – językowe
11.06. g. 10.30 Zajęcia biblioterapeutyczne
z wychowankami SP – 8
11.06. g. 15.00 Bajkowy zawrót głowy – za-
jęcia literacko – plastyczne
12.06. g. 15.00 Spotkanie z wychowankami
ZPSWR
13.06. g. 10.00 Kultura czytelnicza młodego
pokolenia na pograniczu polsko-czeskim
14.06. g. 10.00 Uroczyste zakończenie Mię-
dzynarodowego Konkursu Literackiego pt.
Wierzę w zwierzę
17.06. g. 15.00 Angielski z kolorem – zajęcia
plastyczno – językowe
18.06. g. 10.30 Zajęcia biblioterapeutyczne
z wychowankami SP - 8
18.06. g. 15.00 Bajkowy zawrót głowy – za-
jęcia literacko – plastyczne
19.06. g. 10.30 Zajęcia biblioterapeutyczne
z wychowankami DPS FENIKS
19.06. g. 15.00 Spotkanie z wychowankami
ZPSWR
21.06. g. 10.30 Zajęcia biblioterapeutyczne
z wychowankami OREW
21.06. g. 15.00 Nasz Teatrzyk – zajęcia te-
atralne
24.06. g. 15.00 Angielski z kolorem – zaję-
cia plastyczno – językowe
25.06. g. 10.30 Zajęcia biblioterapeutyczne
z wychowankami OREW
25.06. g. 15.00 Bajkowy zawrót głowy – za-
jęcia literacko – plastyczne
26.06. g. 11.00 Gromadka Uszatka – ro-
dzinne spotkanie w Bibliotece
26.06. g. 15.00 Spotkanie z wychowankami
ZPSWR
28.06. g. 15.00 Nasz Teatrzyk – zajęcia te-
atralne

Muzeum Drukarstwawww.muzeumdrukarstwa.pl, tel. 33 851 16 30

Czynne: wt.-pt. 10.00-17.00. W sezonie tu-
rystycznym (maj-wrzesień) również w so-
boty i niedziele: 14.00-18.00. Zwiedzanie
i udział w warsztatach graficznych dla grup
w każdym dniu tygodnia po uzgodnieniu
terminu: 695 217 850 lub osobiście.
8.06. Industriada. Więcej: str. 10
Do 28.06. wystawa: Czesław Woś - Grafi-
ka-ekslibris

Książnica Cieszyńskawww.kc-cieszyn.pl, tel. 33 851 38 41

Wystawy czynne: wt., śr., czw., pt.
w godz. 8.00-18.00, sob. 9.00-15.00.
Do 14.06. „Między historią a mitem. ‘Dobre
austriackie czasy’ na Śląsku Cieszyńskim”

Do 24.06. wystawa prac członków Cie-
szyńskiego Towarzystwa Fotograficznego.
7.06.-27.09. wystawa „Turystyczne trady-
cje na Śląsku Cieszyńskim”

Muzeum**4. Pułku Strzelców
Podhalańskich**www.militariacieszyn.pl, tel. 604 833 667

Bezpłatne zwiedzanie muzeum (ul. Frysz-
tacka 2) możliwe jest po wcześniejszym
kontakcie telefonicznym – 604 833 667,
Krzysztof Neścior.

**Muzeum Śląska
Cieszyńskiego**www.muzeumcieszyn.pl, tel. 33 851 29 32

Muzeum czynne: wt., czw., sob., niedz.: 10.00,
11.00, 12.00, 13.00, 14.00; śr., pt.: 12.00,
13.00, 14.00, 15.00, 16.00; pon.: nieczynne.
26.06. g. 17.00 wykład „Późnogotycka
rzeźba w warsztatu Jakuba Beinharta” – Ire-
na Adamczyk
Do 31.08. wystawa „Prosimy nie dotykać
ekspozycji” – dawne zdjęcia ekspozycji
muzeum
12.06.-17.11. wystawa „Gdybym się uro-
dził przed stu laty – Kdybych se narodil
před sto lety”, poświęcona pieśni *Těšánská*
– Cieszyńska Jarka Nohavicy

Zamek Cieszynwww.zamekcieszyn.pl, tel. 33 851 08 21**WYSTAWY**

czynne codziennie 10:00 – 17:00
Wystawa stała: Dizajn po śląsku. Laureaci
konkursu „Śląska Rzecz”
Do 9.06. Design w przestrzeni publicznej.
Urban gardening
14.06.-28.07 Wystawa laureatów konkur-
su „Śląska Rzecz 2012”, wernisaż wystawy
o godz. 16.00
19.06. godz. 9.00-11.00 (rejestracja od
8.30) Śniadanie biznesowe: Współczesne
trendy w dizajnie
14.06. Gala Śląska Rzecz 2012, wręczenie
nagród o godz. 15.00

Informacja Turystyczna, sklep z pamiątkami
czynne codziennie: g. 9:00-18:00

Wieża Piastowska i Rotunda św. Mikołaja
czynne codziennie: g. 9:00-18:00

Galeria Szarawww.galeriaszara.pl, tel. 502 31 78 87

Do 12.06. wystawa: Jan Vytiska - DIABEŁ
JEST STARY I ZMĘCZONY

Różne...

5-8.06. XXIV Międzynarodowy Festiwal Teatralny BEZ GRANIC.

7.06. g. 17.30 Prelekcja „Spotkania podróżników”. WSB, ul. Frysztacka 44

7.06. godz. 19.00 Co z narkotykami? Pokaz filmu „Dom, w który mieszkam” oraz spotkanie z Justyną Draht (nauczycielką, redaktorką serwisu narkopolityka.pl) odbędzie się w Świetlicy Krytyki Politycznej „Na Granicy” (ul. Zamkowa 1).

11.06. g. 15.30 Spotkanie prozdrowotne w cyklu „Pro Salute”: *Nadciśnienie tętnicze – diagnostyka, współczesne leczenie i profilaktyka* – dr n.med. Teodor Cienciąła, lek.med. Gabriela Kiszka. Sala konferencyjna Pawilonu Diagnostyczno-Zabiegowego Szpitala Śląskiego.

22.06. g. 21.00 „RECYCLE PARTY” – impreza muzyczna – rozrywkowa promująca recykling. Hala Widowiskowo – Sportowa, ul. Sportowa 1

IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW, ul. Stary Targ 2, czynna od poniedziałku do piątku w godzinach 10:00-16:00.

HARCERSKA IZBA TRADYCJI - Dom Harcerza przy ul. Żwirki i Wigury 2, zwiedzanie po kontakcie telefonicznym 33 852 43 75

Sport

15.06. g. 10.00 Amatorski Turniej Tenisa Stołowego i Badmintona, Hala Widowiskowo – Sportowa, ul. Sportowa 1

16.06. g. 10.00 Maraton Zumby, Sala sportowa MOSiR, al. J. Łyska 21

22-23.06. Eliminacje do Mistrzostw Europy w Motocrossie, Tor motocrossowy przy ul. Motocrossowej w Cieszynie

Po drugiej stronie Olzy

Těšínské divadlo, Český Těšín, Ostravská 67

7.06. g. 10.00 MAŁA SYRENKA

7.06. g. 21.30 CYRANO DE BERGERAC (Wzgórze Zamkowe)

Czytelnia i kawiarnia AVION|NOIVA Hlavní 1
8.06. g. 14.00 Dialogi Havlowskie: Doświadczenia 1968. Dyskusja artystów oraz intelektualistów z Czech i Polski.

21.06. g. 17.00 KOncert: Krajobrazy uczuć Noemi Bocek

Instytucje

Cieszyńskie Centrum Informacji

Rynek 1, tel. 33 479 42 48-9, mci@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl

Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70, tel. alarmowy: 33 47 94 366, gcr@um.cieszyn.pl. Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00, www.mops.cieszyn.pl

Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 11, tel. 33 479 49 31

Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Punkt Konsultacyjno – Informacyjny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie

ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18, 33 479 49 19

Powiatowy Ośrodek wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie (Hostel)

ul. Mała Łąka 17a, całodobowy telefon: 33 851 29 29

Punkt Interwencji Kryzysowej

ul. Ks. Janusza 3, tel. zaufania 33 479 53 54 (g. 19.00-7.00)

Hospicjum Domowe

ul. Wąska 2, tel. 691 771 892

Klub Abstynenta „Familia”

ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwości od pon. do pt. w godz. 14.00-20.00: 33 852 40 00

Punkt ds. narkomanii

ul. Ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55, czynny: wt. i śr. g. 17-20, sob. g. 8-12

Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”

ul. Ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 54, www.bycrazem.com

Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90, www.mzd.cieszyn.pl

Pogotowia

Energetyczne: tel. 991, Gazowe: tel. 992, Ciepłownicze: tel. 993, Wodociągowe: tel. 994, Ratunkowe: tel. 999, Policja: tel. 997, Straż Pożarna: tel. 998, Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13, Graniczna 1, tel. 33 477 71 44, www.powiat.cieszyn.pl

Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7, tel. 986, 33 857 94 00, www.sm.cieszyn.pl

Szpital Śląski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11, www.szpital.netus.pl

Urząd Miejski

Rynek 1, tel. 33 479 42 00, www.um.cieszyn.pl

Zakład Budynków Miejskich sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60, www.zbm.cieszyn.pl

Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00, www.zgk.cieszyn.pl

Ostrzeżenia online

Informujemy mieszkańców, że na stronie www.cieszyn.pl w zakładce Strefa Mieszkańca - Zarządzanie kryzysowe są na bieżąco aktualizowane **informacje o awariach wodociągowych i energetycznych** w Cieszynie, podawane są także **ostrzeżenia meteorologiczne i inne**.

Na stronie www.um.cieszyn.pl w zakładce Zmiana organizacji ruchu można znaleźć komunikaty o **tymczasowych utrudnieniach na drogach**. BZ

Polub Cieszyn na Facebooku

Zachęcamy do polubienia profilu Cieszyna na portalu społecznościowym Facebook. Ciekawostki o Cieszynie, zapowiedzi imprez, konkursy, itd. - to wszystko na www.facebook.com/CieszynRobiWrazenie BZ

Zapisz się na Newsletter

Tych, którzy chcą być na bieżąco informowani o najciekawszych wydarzeniach kulturalnych i sportowych w Cieszynie, zachęcamy do skorzystania z Newslettera. Po wejściu na www.cieszyn.pl w zakładce Newsletter wystarczy podać swój adres e-mail, a wtedy na skrzynkę mailową będą trafiać informacje o ważnych wydarzeniach w naszym mieście. BZ

Zgłoś imprezę na www.cieszyn.pl

Wszystkich Organizatorów imprez odbywających się w naszym mieście zachęcamy do skorzystania z możliwości bezpłatnej promocji polegającej na zgłoszeniu imprez do Kalendarium na stronie internetowej miasta. Po wejściu na www.cieszyn.pl prosimy o kliknięcie przycisku „Dodaj swoją imprezę do kalendarium” i wypełnienie formularza zgłoszeniowego. BZ

Dyżury aptek

Data	Apteka (ADRES, TELEFON)
7-21 VI	Farmarosa ul. Bobrecka 27 33 858-27-65



Muzeum Śląska Cieszyńskiego, Adam Swankin

Regularny przewóz pasażerów rozpoczęto 12 lutego 1911 roku a zakończono 2 kwietnia 1921 roku.

dokończenie ze str. 14

po jednym rano i po południu z Pabianic do Łodzi i odwrotnie i służyły do przewozu Niemców mieszkających w Pabianicach a pracujących w Łodzi. Pociągi te na trasie pomiędzy Pabianicami a Łodzią nigdzie się nie zatrzymywały i miały absolutne pierwszeństwo przejazdu.

W roku 1956 dwa wozy skreślono z ewidencji, a pozostałe dwa przekwalifikowano na doczepne. Ostatni wagon doczepny wycofano z użytkowania 9 maja 1959 roku.

Po tramwajach w Cieszynie zostało niewiele trwałych pamiątek.

Ostała się zajezdnia tramwajowa przy ulicy Dojazdowej mieszcząca obecnie garaże i introligatornię, na której w roku 2010 umieszczono tablicę informującą o jej pierwotnym przeznaczeniu. Ozdobne rozetki do zawieszania sieci trakcyjnej można znaleźć na dwóch budynkach na ulicy Głębokiej (nr 50 i 59) oraz kamienicy na rogu ul. Szersznika i Kochanowskiego i zabudowaniach klasztornych ul. Wyższa Brama.

Szyny usunięto z ulic w 1923 roku, ale zostały one następnie wykorzystane m.in. jako element konstrukcyjny jednej z kładek w okolicy rezerwatu „Lasek Miejski nad Puńcówką”.

Podstawa słupa elektrycznej sieci trakcyjnej z ulicy Zamkowej oraz fragment szyny odkrytej w korycie potoku Sarkandrowiec w roku 2006 jest eksponowany w Muzeum Śląska Cieszyńskiego w Cieszynie. Żaden z wagonów taboru nie zachował się do naszych czasów.

Shindo z kolejnymi nagrodami na koncie

Zawodnicy Klubu Sportowego Shindo mogą pochwalić się znakomitą występem jako reprezentanci Polski podczas 20 Mistrzostw Europy Karate WTF SKF (World Traditional Fudokan Shotokan Karate-Do Federation), które odbyły się w maju w Caorle we Włoszech.

W konkurencji Kata drużynowe młodzieżowców zawodniczki Karolina Makarewicz, Marta Pastwa, Sara Karwot wywalczyły drugie miejsce. Indywidualnie K. Makarewicz zakończyła na piątej pozycji.

Bardzo dobrze wypadła drużyna seniorska w składzie Jakub Baron, Przemysław Gładoch oraz kapitan drużyny Piotr Szymala, która zdobyła srebrny medal (warto zaznaczyć, że niektórzy sędziowie oraz sami zawodnicy byli zdania, iż drużyna zasługuje na złoto).

W cieszącej się wielkim zaintereso-



Od lewej: Jakub Baron, Piotr Szymala, Przemysław Gładoch, Sara Karwot, Karolina Makarewicz, Marta Pastwa.

wanie publiczności konkurencji ENBU (występ dwóch zawodników, którzy w ciągu 60 sekund demonstrują walkę reżyserowaną) zawodnicy Piotr Szymala i Przemysław Gładoch zajęli trzecie miejsce.

Wysokie lokaty Shindo cieszą tym bardziej, że w mistrzostwach brało udział ok. 800 zawodników z całej Europy, a Polska Kadra Narodowa liczyła ponad 100 reprezentantów.

Shindo/BZ

Z archiwum doktora Józefa Mazurka - cz. 1

Anna Rusnok

W grudniu 2012 r. „Archiwum dr Józefa Mazurka” decyzją córki i spadkobierczyni jego twórcy, Pani dr Heleny Paszek, przekazane zostało w darze Książnicy Cieszyńskiej. Niezwykle bogate, obfite w skrzętnie zebraną i uporządkowaną, szczegółową dokumentację dotyczącą ofiar II wojny światowej, od lat stanowiło przedmiot zainteresowania i pożądaną kolejnych pokoleń historyków zajmujących się historią niemieckiej okupacji na Śląsku Cieszyńskim.

Ciągle żywa na Zaolziu pamięć o doktorze Józefie Mazurku (1891-1968) ujawnia się nie tylko we wspomnieniach odnoszących się do jego praktyki medycznej czy działalności społecznej i narodowej, ale dotyczy nade wszystko legendarnej wręcz pasji do dokumentowania historii regionu, jaka przez całe niemal życie towarzyszyła zaolziańskiemu lekarzowi. Jej owocem jest niezwykle bogate archiwum, na które składają się notatki, dokumenty, fotografie, wycinki prasowe i inne materiały, gromadzone już od okresu międzywojennego, a dotyczące dziejów zaolziańskich miejscowości, rozgrywających się na ich terenie wydarzeń, a przede wszystkim – dramatycznych losów tego skrawka ziemi i jego mieszkańców podczas drugiej wojny światowej.

Józef Mazurek, urodzony w rodzinie górniczej w Rychwałdzie, przed wojną pracował jako lekarz m.in. w Karwinie (1923-1925), w Karlovych Varach (1925-1938) oraz – na stanowisku dyrektora sanatorium – w Darkowie (1938-1939). Okres drugiej wojny światowej spędził w Bystrzycy, gdzie współpracował z ruchem oporu, leczyl między innymi partyzantów działających w Beskidzie Śląskim. Po przejściu na emeryturę zamieszkał w Czeskim Cieszynie. Był członkiem Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego, a w latach 1955-1958 członkiem jego Zarządu Głównego.



Fragment archiwum Józefa Mazurka

Archiwum doktora Józefa Mazurka, owoc jego długoletniej mrówczej pracy, było od lat na Zaolziu legendą, a teraz, dzięki dr Helenie Paszek, córce i spadkobierczyni Józefa Mazurka, archiwum to zostanie udostępnione wszystkim zainteresowanym. Pani Helena Paszek przekazała bowiem znajdujące się w jej posiadaniu materiały archiwalne po swym Ojcu Książnicy Cieszyńskiej. Dołączyły one do księgi zawierającej zebraną przez dr. Józefa Mazurka dokumentację do historii antyhitlerowskiego ruchu oporu na terenie Frysztatu, Karwiny, Raju i Darkowa, która – dzięki staraniom Pani Ireny French z Muzeum Śląska Cieszyńskiego – do zbiorów Książnicy Cieszyńskiej trafiła kilka tygodni wcześniej, ofiarowana przez innego darczyńcę.

Kolekcja przekazana przez dr Helenę Paszek opatrzona była sporządzonym przez nią i liczącym 18 pozycji spisem. Na jego podstawie trudno jednak byłoby ocenić i docenić rzeczywiste rozmiary kolekcji oraz ogrom pracy włożonej w jej zgromadzenie. Przy pierwszym z nią kontakcie uwagę zwracają przede wszystkim opasłe księgi, na okładkach opatrzone tytułami, które tylko w części zapowiadają obfitość zawartych w nich treści. Słowo „opasłe” jest w stosunku do tych woluminów jak najbardziej na miejscu, ponieważ wszystkie dosłownie pękają w szwach. Są to właściwie grube zeszyty formatu A4 w twardych tekturowych okładkach, zawierające, oprócz własnych stu lub więcej kart, całe stopy wycinków prasowych, luźnych fotografii, listów i wido-

lub gazet, a nawet pojedyncze oryginalne dokumenty. Takich ksiąg jest w tym zbiorze sześć. Każda zawiera materiały dotyczące różnych miejscowości Śląska Cieszyńskiego, ich historii, a przede wszystkim losów mieszkańców. Druga wojna światowa na Śląsku Cieszyńskim była głównym tematem dokumentacyjnej pasji doktora Mazurka, więc większość zebranych przez niego materiałów dotyczy cieszyńskich ofiar terroru hitlerowskiego, ruchu oporu i różnych wydarzeń wojennych. Józef Mazurek, starając się usystematyzować zgromadzony ogrom materiału, poukładał go według miejscowości. I tak, wymienione sześć ksiąg zawiera notatki, fotografie, wycinki i inne materiały dotyczące odpowiednio: pierwsza – Frysztatu i sąsiednich miejscowości, druga – Bielska-Białej i miejscowości leżących zarówno w obrębie powiatu bielskiego, jak i cieszyńskiego, trzecia – Karwiny, Suche, Rychwałdu, Żywocic i in., czwarta – Łazów, Orłowej, Poręby, Dąbrowy, Pietwałdu, piąta – Stonawy, Olbrachcic, Cierlicka, Łąk, a ostatnia – miejscowości górskich i podgórskich w rejonie Jabłonkowa. Wszystkie księgi zawierają przede wszystkim dziesiątki biogramów osób pochodzących z wymienionych miejscowości i okolic z uwzględnieniem ich działalności i losów w okresie drugiej wojny światowej, a w wielu przypadkach także dat i okoliczności śmierci. Księgi „puchną” od włożonych w nie odręcznych notatek na kartkach różnej wielkości, wycinków prasowych, zdjęć oraz innych materiałów, czasem także niezwiązanych z głównym tematem opracowania.

Ciąg dalszy w następnym numerze...